



701552/N-01

FR Détente¹ & relaxation¹

KidCool® Gélules est un complément alimentaire 100% naturel destiné aux enfants, à base de safran.

COOL KIDS. COOL PARENTS !^{1,2}

Chaque jour, que ce soit à l'école, à la maison ou lors de leurs activités, les enfants sont confrontés à de nombreux stimuli. Certains d'entre eux réagissent plus intensément à ce qui se passe dans leur environnement. Ce qui peut avoir des répercussions aussi bien le jour (impact sur le comportement à la maison ou à l'école) que la nuit (cycle de sommeil).

KidCool® contient un extrait de safran qui peut aider à garder un environnement stable et serein au sein de la famille^{1,2}.

¹ L'extrait de safran aide à maintenir la détente et la relaxation.

² L'extrait de safran aide à trouver un meilleur sommeil.

UTILISATION

Administration orale.

KidCool® Gélules : À partir de 3 ans*. 1 gélule par jour à avaler avec un verre d'eau.

* Pour les jeunes enfants de 3 ans et plus, le contenu de la gélule peut être dissous dans une petite portion de nourriture ou dans une boisson (éviter le jus de pamplemousse).

INGRÉDIENTS

KidCool® Gélules : Ingrédients par gélule :

Agent de charge : cellulose. Gélule : hydroxypropyl-méthylcellulose. 30 mg d'extrait de safran (*Crocus sativus* L.). Maltodextrine. Antiagglomérant : sels de magnésium d'acide gras.

PRÉSENTATION

KidCool® Gélules se présente sous la forme d'étuis de 30 et 90 gélules.

PRÉCAUTIONS

Ne pas dépasser la portion journalière recommandée. Ne se substitue pas à une alimentation variée et équilibrée ainsi qu'à un mode de vie sain. Ne pas utiliser en cas de grossesse. Consultez votre médecin ou votre pharmacien en cas d'usage concomitant de traitement contre la dépression.

CONSERVATION

Conserver hors de portée des enfants, à une température inférieure à 25°C, dans un endroit sec et aéré, dans son emballage d'origine.

À consommer de préférence avant la date figurant sur l'emballage.

COMPLÉMENT ALIMENTAIRE

FABRICANT

S.A. Laboratoires Pharmaceutiques Trenker
Avenue Thomas Edison 32
BE • 1402 Thines • Belgique

NL Ontspanning¹ & relaxatie¹

KidCool® Capsules is een 100% natuurlijk voedingssupplement bestemd voor kinderen, op basis van saffraan.

COOL KIDS. COOL PARENTS !^{1,2}

Elke dag, op school, thuis of tijdens hun activiteiten, worden kinderen met veel prikkels geconfronteerd. Sommige kinderen reageren intenser op wat er in hun omgeving gebeurt. Dit kan zowel overdag (invloed op het gedrag thuis of op school) als 's nachts (slaapcyclus) gevolgen hebben.

KidCool® bevat een extract van saffraan dat kan bijdragen aan een stabiele en serene omgeving binnen het gezin^{1,2}.

¹ Saffraanextract draagt bij tot het behoud van ontspanning en relaxatie.

² Saffraanextract helpt bij het vinden van een betere slaap.

GEBRUIK

Orale toediening.

KidCool® Capsules: Vanaf 3 jaar*. 1 capsule per dag in te slikken met een glas water.

* Voor jonge kinderen vanaf 3 jaar kan de inhoud van de capsule worden opgelost in een kleine portie voedsel of in een drankje (pompelmoessap vermijden).

INGREDIËNTEN

KidCool® Capsules: Ingrediënten per capsule:

Vulstof: cellulose. Capsule: hydroxypropylmethylcellulose. 30 mg saffraanextract (*Crocus sativus* L.). Maltodextrine. Antiklontermiddel: magnesiumzouten van vetzuren.

VERPAKKING

KidCool® Capsules bestaan in verpakkingen van 30 en 90 capsules.

VOORZORGSMAATREGELEN

De aanbevolen dagelijkse hoeveelheid niet overschrijden. Geen vervanging voor een gevarieerde en evenwichtige voeding en een gezonde levensstijl. Niet gebruiken bij zwangerschap. Raadpleeg uw arts of apotheker indien u geneesmiddelen tegen depressie gebruikt.

BEWARING

Buiten bereik van kinderen bewaren, bij een temperatuur lager dan 25°C, op een droge en geventileerde plaats, in de oorspronkelijke verpakking.

Ten minste houdbaar tot de op de verpakking vermelde datum.

VOEDINGSSUPPLEMENT

FABRIKANT

N.V. Farmaceutische Laboratoria
Trenker
Avenue Thomas Edison 32
BE • 1402 Thines • België





701552/N-01

DE Beruhigend¹ & entspannend¹

KidCool® Kapseln ist ein 100 % natürliches Nahrungsergänzungsmittel für Kinder auf der Basis von Safran.

COOL KIDS. COOL PARENTS !^{1,2}

Kinder sind Tag für Tag zahlreichen Reizen ausgesetzt, sei es in der Schule, zuhause oder bei ihren Freizeitaktivitäten. Manche reagieren stärker auf das, was in ihrem Umfeld passiert. Dies kann sich sowohl tagsüber (auf das Verhalten zuhause oder in der Schule) als auch nachts (auf den Schlafzyklus) auswirken.

KidCool® enthält einen Safranextrakt, der zu einem stabilen, unbeschwerten Umfeld in der Familie beitragen kann.^{1,2}

¹ Safranextrakt hilft, Entspannung und Erholung aufrechtzuerhalten.

² Safran hilft beim Einschlafen.

GEBRAUCHSHINWEISE

Orale Einnahme.

KidCool® Kapseln: Ab 3 Jahren*. 1 Kapsel pro Tag mit einem Glas Wasser.

* Bei Kleinkindern ab 3 Jahren kann der Inhalt der Kapsel in einer kleinen Portion Nahrung oder in einem Getränk (Grapefruitsaft vermeiden) aufgelöst werden.

INHALTSSTOFFE

KidCool® Kapseln: Inhaltsstoffe pro Kapsel:

Füllstoff: Cellulose. Kapsel: Hydroxypropylmethylcellulose. 30 mg Safranextrakt (*Crocus sativus* L.). Maltodextrin. Antiklumpmittel: Magnesiumsalze von Fettsäuren.

DARREICHUNGSFORM

KidCool® Kapseln werden in Packungen mit 30 und 90 Kapseln angeboten.

WARNHINWEISE

Empfohlene Tageshöchstmenge nicht überschreiten. Das Mittel ist kein Ersatz für eine ausgewogene, abwechslungsreiche Ernährung und eine gesunde Lebensweise. Während der Schwangerschaft nicht einnehmen. Bei gleichzeitiger Einnahme von Antidepressiva fragen Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

AUFBEWAHRUNG

Nur in der Originalverpackung an einem trockenen, gut gelüfteten Ort bei einer Temperatur von nicht über 25°C und für Kinder unzugänglich aufbewahren. Vorzugsweise vor dem auf der Verpackung angegebenen Mindesthaltbarkeitsdatum verwenden.

NAHRUNGSERGÄNZUNGSMITTEL

HERSTELLER

S.A. Laboratoires Pharmaceutiques Trenker
Avenue Thomas Edison 32
BE • 1402 Thines • Belgium

EN Calming¹ & relaxing¹

KidCool® Capsules is a 100% natural saffron-based dietary supplement for children.

COOL KIDS. COOL PARENTS !^{1,2}

Every day, at school, at home or during their activities, children are faced with many stimuli. Some of them react more intensely to what is happening in their environment. This can affect both daytime (impact on behaviour at home or school) or at night (sleep cycle).

KidCool® contains saffron extract, which can help maintain a stable, serene environment within the family.^{1,2}

¹ Saffron extract helps to maintain calm and relaxation.

² Saffron extract helps to promote better sleep.

USE

Oral administration.

KidCool® Capsules: For children over the age of 3*. 1 capsule per day to be taken with a glass of water.

* For young children aged 3 and over, the contents of the capsule can be dissolved in a small portion of food or drink (avoid grapefruit juice).

INGREDIENTS

KidCool® Capsules: Ingredients per capsule:

Bulking agent: cellulose. Capsule: hydroxypropylmethylcellulose. 30 mg of saffron extract (*Crocus sativus* L.). Maltodextrin. Anticaking agent: magnesium salts of fatty acids.

PRESENTATION

KidCool® Capsules comes in packs of 30 and 90 capsules.

PRECAUTIONS

Do not exceed the recommended daily intake. It does not replace a balanced and varied diet or a healthy lifestyle. Do not use if you are pregnant. Consult your doctor or pharmacist if you are using concomitant treatment for depression.

STORAGE

Store out of the reach of children, in its original packaging at a temperature below 25°C, in a dry, ventilated place. Best before the date on the packaging.

FOOD SUPPLEMENT

MANUFACTURER

S.A. Laboratoires Pharmaceutiques Trenker
Avenue Thomas Edison 32
BE • 1402 Thines • Belgium

